

Арх №2

Репортаж 1940г. Сев. Америка

Шибска Контра

1894

сестры Ковале  
1929г.

и Пучков

Азришан

Шейндель

~~15/II-29~~

19 20 Арсунат

Корона

12/15-29/р

Закінчено

17/I-39/р

ГОСУДАРСТВЕННОЙ  
 БИБЛИОТЕКИ  
 СССР  
 ОП № 1 с. х. № 9  
 932/р-3066

Киев, 17 января-30 года.

В Пассажи́рский Отдел

АЭРИЛИАН Шейндель Ваш 50145

-----  
Ваше письмо от 13 с.м.мы получили.

При сем препровождаем письмо пассажирки в котором сообщает, что никаких корешков она ни от кого не получала.

Приложение: упомянутое.

Москва, 13 января 1930г.

50145

2

КИЕВСКОМУ АГЕНТСТВУ  
АЗРИЛИАН Шейндель

Возвращаясь к предыдущей переписке, сообщаем, что согласно полученных нами из заграницы сведений, покупатель шифскарты получил письмо от пасс., в котором последний сообщает, что корешек шифскарты он передал в обслуживающее его Агентство.

В виду сказанного, просим Вас срочно навести справки о местонахождении корешка шифскарты и по отыскании вернуть нам таковой для пересылки за границу.-

ФГ/ЗМ

Изд. Общ.  
Русско-Канадско-Американское  
Пассажирское Агентство.

*(Handwritten signature and number 2)*

Киев, 22 Ноября-29 года.

В Пассажи́рский Отде́л

АЗРИЛИАН Шейндель Ван 50145

---

Ване письмо от ЗІ п. м. мы получили.

При сем препровождаем регкарточку.

Пассажи́рка сообщает, что розового корешка шифо-  
карты она не получила.

Приложение: упомянутое.

Г. Киев, 2 ноября 1929 года.

Гр. АЗРИЛИАН Шейндель

Ставим Вас в известность, что по полученным нами сведениям Ваша шифскарта по распоряжению покупателя таковой аннулирована.

Просим нам теперь-же прислать регистрационную карточку, справку о приобретенной шифскарте и розовый корешок шифскарты.

До получения упомянутых документов, наше Общество лишено возможности произвести окончательный расчет с покупателем шифскарты за аннулированный проезд.

4

4

31/8/29

№ 3.

5

№ ..... КИЕВСКОМУ ..... АГЕНТСТВУ.

Дело №... 50145...

Пас. - АЗРИЛИАН Шейндель

Настоящим сообщаем, что согласно полученным нами из-за границы сведениям, шифскарта означенного пассажира аннулирована, в виду чего его поездка состояться не может.

О вышесказанном просим уведомить пассажира.

Если Вами были выданы пассажиру регкарточки, просим таковые затребовать и вернуть нам .-

Также просим затребовать у пасс. и прислать нам розовый корешек шифскарты.-

МП/ЗМ

*dm*

Лич. Общ.  
Русско-Канадско-Американское  
Пассажирское Агентство.

5

г. Киев, 13 ноября 1929 года.

Гр. АЗРИЛИАН Шейндель.

Ваше письмо с регистрационной карточкой и справкой мы получили.

Просим теперь -же нам прислать полученный Вами из заграницы розовый корешок шифскарты, до получения которого наше Общество не сможет произвести окончательного расчета с покупателем шифскарты за таковую.

г. Киев, 25 октября 1929 года.

7

Гр. АЗРИЛИАН Шейндель

Просим нам сообщить, как обстоит  
вопрос о получении Вами заграничного  
паспорта.

Одновременно просим прислать  
розовый корешок шифскарты.

Просим по возможности не медлить  
ответом на настоящее письмо.

7



г. Киев, 11 июля 1929 года.

Гр. АЗРИЛИАН Шейндель

Ваше письмо мы получили.

8 июля мы Вам писали, что разница в возрасте не будет служить препятствием к Вашей отправке.

Полагаем, что Вы можете подать в Админ-отдел присланную регистрационную карточку, несмотря на разницу в возрасте.

Вам нужно писать родным в Америку, чтобы они прислали Вам в Ригу в Контору для выплаты Вам 25 долларов. Из коих 10 долларов на визу, остальные на мелкие расходы в пути.

Киев, Рускана. 8 Июля-29 года.

Гр. АЗРИЛИАН Ш.

Ваше открытое письмо мы получили.

Настоящим сообщаем Вам, что разница в возрасте не будет служить препятствием к Вашей поездке.

Необходимую справку для представления в Админотдел была Вам послана при нашем письме от 5 с.м.

О подаче документов в Админотдел просим нас поставить в известность.

Киев, Рускапа. 15 Июня-29 года.

ГР. АЗРИЛИАН Шейндель.

Ваше письмо мы получили.

Настоящим сообщаем Вам, что в ближайшие дни  
мы вышлем Вам документы, после чего вы сможете  
подать в Инотдел на получение заграничного  
паспорта.

10

10

11

11 м-8

Москва, "23" октября 1945

КИЕВСКОМУ

АГЕНТСТВУ

50145

АЗРИЛИАН Шейндель

Ссылаясь на нам от 2. Июля с.г.,

просим сообщить, в каком положении находится дело по  
обслуживанию вышеуказанной пассажирки.

ПРИМЕЧАНИЕ: Просим затребовать у пасс. розовый корешок шифскарты  
и прислать таковой нам.

МП/ЗМ

*dm*

Агц. Общ

Русско-Канадско-Американское  
Пассажирское Агентство

г. Киев, 5 июля 1929 года.

12

Гр. АЗРИЛИАН Шейндель

Ее В дополнение к нашей предыдущей переписке при сем препровождаем Вам справку с визой Генерального Инспектора по Эмиграции, которую Вам нужно представить в Окрадинотдел.

Просим сообщить подали ли Вы документы для получения заграничного паспорта.

Приложение: справка.

12

Киев, Руската. 20 июня 29 года.

ГР. АЗРИЛИАН шеиндель.

Ваше открытое письмо мы получили.

Настоящим сообщаем, что разница в возрасте не послужит препятствием к Вашей отправке.

Имеющийся у вас документ вы можете хранить у себя до выезда.

О времени подачи документов на заграничный паспорт просим вас поставить в известность.

До получения заграничного паспорта рекомендуем имущества не ликвидировать.

Куберский Архивный  
Папка № 1

14

Мне известен о том, что перемещением  
Куберского и других о значительном  
числе новых Указаний в 1880  
30 ряд и так как в том числе  
но это число рядов 90 мов ряд  
показано в том же в Архиве  
и напечатано в том же в том же  
в том же 50 рядов а в том же  
а то что в том же в том же  
показано в том же в том же  
рядов в том же в том же  
и в том же в том же в том же  
показано в том же в том же

Mr J. Maszkowitz  
251 Stockton St  
Brooklyn New York America

Результаты и их значительные результаты  
показано в том же в том же  
показано в том же в том же  
показано в том же в том же

14

1436. Your Grace

Умова репресенци от  
небедни чл. 4 д.

Варшава Уленич



Москва, 27 мая 1929г.

15

В КИЕВСКОЕ АГЕНТСТВО.

50145 - АЗРИЛИЯН, Шейндель, САСИ.

Ваше письмо от 9 с.м. с приложением нами получено. При сем посылаем для пасс. рег. карточку, получение которой просим подтвердить. В отношении выдачи рег. карточек просим руководствоваться имеющимися у Вас на то инструкциями. В отношении грамотности пасс. просим руководствоваться имеющейся у Вас инструкцией за № 19.

Прилож. I рег. карт. за № *42254* с копией.

ФГ.

Акц. О-во  
Русско-Канадско-Американское  
Пассажирское Агентство

15

г. Киев, 9 мая, 1929 года.

В Пассажирский Отдел  
50145 АЗРИЯН Шендель

Ваш

-----  
Передаточный бланк от 12 апреля мы  
получили.

При сем препровождаем:

- 1/ опросный листок,
- 2/ медицинское свидетельство.

В виду того, что пассажирке 53 года и  
она малограмотна, просим сообщить можно ли ее  
готовить к отправке.

В положительном случае просим прислать  
для нее регистрационную карточку.

Приложение: упомянутое.

г. Киев, 3 июня 1929 года.

Заказное

Гр. АЗРИЯН Шейндель

Ваше письмо с документами мы получили.

При сем препровождаем Вам регистрационную карточку и справку о том, что для Вас за границей приобретена шифскарта, для представления Окрадминотдел.

Вы можете теперь же подать документы в Черкасский Админотдел для получения заграничного паспорта.

Приложение: карточка и справка.



ПРЕДЪОЖЕНО АГЕНТСТВО "БЮРО" КИЕВ, КОМУНАЛНИЙ ДОМ 10 ТИП. 10-57.

Почтовый адрес: Киев, пр-т. Бессарабский, Гускапа.

Для телеграмм: Киев, Гускапа.

Адрес информатора . . . . .

16 Апреля

1929 года.

ПРИ УЧАСТИИ УКРАИНСКОГО  
КОМИТЕТА ЗАЩИТЫ ДЕЛ К.О. 1894  
Восковский 50145

гг. АЗРИЛИАН Шейндель

Пасторский съездом с приобретением гражданства 48880  
Комитет КИЕВ ЛАЙН

Киева Нью-Йорка

для следующих лиц:

АЗРИЛИАН Шейндель

Разрешение на въезд в Украину получено как для пас-  
порт действительности, сажирки ПРИМ. ИДЕТЬ ЕДИНОЙ категории

Виза будет Вам изготовлена при условии:  
1/ Если Вы являетесь в дущемъ . . . . .

1/ 2/ 3/ 4/

19

Проезд проездом записочным Вами с проездным билетом и выданным  
ным врачом Главной медико-санитарной инспекции и которому должны быть  
прикреплены фотокарточки административные, а также . . . . .  
розовый корешок шифкарты

По рассмотрении полученных от Вас документов мы Вам сообщим  
можем ли мы приступить к работе и тогда Вам необходимо будет при-  
ступить к получению справки Административного управления ввиду

Получить указание справку Вы должны в своем окружном центре  
по представлению всех необходимых документов для получения заграничного  
паспорта.

По представлении Вам справки Административного управления мы сообщим Вам  
необходимую справку для получения заграничного пас-  
порта.

В том . . . . . является необходимым нашего  
Общества и которому Вы можете обратиться за помощью или лично отно-  
сительно необходимых справок для заграничного паспорта.

Если у Вас не хватает денег для оплаты стоимости заграничного  
паспорта просите нас выдать с указанием суммы, которую мы можем и под-  
робный адрес наших родственников в наше Общество сообщается с нами о  
высылке таковых.

Продолжение: б.о.

Копия в Бухгалтерию.

12 " Апреля 1929 г.

20

ПЕРВОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ.

№ дела 50145

Н/ КИЕВСКОМУ Агентству.

НАСТОЯЩИМ СООБЩАЕМ О ПРИОБРЕТЕНИИ ШИФСКАРТЫ ПАРОВОХОДНОЙ ЛИНИИ КУНАРД ЛАЙН №98880 для проезда в 3 классе от Киева до Амер. порта Нью-Йорка /САСШ/ и от этого порта по амер. жел. дор. до ст. дол. цент.

Фамилия пассажира.	И м я.	Отчество.	Возраст.	Сем. положен.	Океанск. билет.	Жел.-дор. билет.
АЗРИЛИАН	Шейндель				I/I	

20

Адрес: Черкасский окр., м-ко ШПОЛА.

Получено для выплаты пассажирам:

В ы п л а ч е н о :

Разрешение на в'езд в САСШ получено в Вашингтоне 17-го декабря 1928 г., как для пассажира ПРЕИМУЩЕСТВЕННОЙ категории.

Срок действительности

Необходимые для получения визы условия

Высадочные деньги

ПРИМЕЧАНИЕ:

Просим теперь же прислать нам необходимые документы на пассажира вместе с розовым корешком шифс-карты.

MT/ai

Акт. Ф-во  
Русско-Американское-Либретажное  
Путевое-Агентство

Handwritten signature

